

Специальный союз по Международной патентной классификации (Союз МПК) Рабочая группа по пересмотру МПК

**Сорок девятая сессия
Женева, 24–28 апреля 2023 года**

ОТЧЕТ

Принят Рабочей группой

ВВЕДЕНИЕ

1. Рабочая группа по пересмотру МПК (далее – «Рабочая группа») провела свою сорок девятую сессию 24–28 апреля 2023 года в Женеве. На сессии были представлены следующие члены Рабочей группы: Бразилия, Болгария, Канада, Китай, Чешская Республика, Финляндия, Франция, Германия, Ирландия, Израиль, Япония, Кыргызстан, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Испания, Швеция, Швейцария, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Евразийская патентная организация (ЕАПО) и Европейское патентное ведомство (ЕПВ) (29). Венгрия, Индия и Европейская ассоциация студентов-юристов (ELSA) были представлены в качестве наблюдателей. Список участников содержится в приложении I к настоящему отчету.

2. Поприветствовав участников, сессию открыл помощник Генерального директора и куратор Сектора инфраструктуры и платформ Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) г-н К. Нацуме.

ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

3. На предыдущей сессии Рабочая группа выбрала г-на Д. Коуэна (Соединенное Королевство) Председателем, а г-жу Н. Бошмэн (Канада) заместителем Председателя на протяжении цикла пересмотра МПК 2022–2023 годов.

4. Обязанности секретаря сессии выполняла г-жа Н. Сюй (ВОИС).

ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

5. Рабочая группа единогласно приняла пересмотренную повестку дня, фигурирующую в приложении II к настоящему отчету.

ОБСУЖДЕНИЕ, ВЫВОДЫ И РЕШЕНИЯ

6. В соответствии с решением руководящих органов ВОИС, принятым на десятой серии заседаний, состоявшихся 24 сентября – 2 октября 1979 года (см. пункты 51 и 52 документа АВ/Х/32), в отчет о настоящей сессии включены только выводы Рабочей группы (решения, рекомендации, мнения и т.д.); так, в нем не воспроизводятся заявления, сделанные кем-либо из участников, за исключением оговорок, сделанных в отношении того или иного конкретного вывода Рабочей группы или озвученных повторно после принятия вывода.

ОТЧЕТ О ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ЭКСПЕРТОВ СОЮЗА МПК

7. Рабочая группа приняла к сведению устный отчет Секретариата о пятьдесят четвертой сессии Комитета экспертов Союза МПК (далее – «Комитет») (см. документ IPC/CE/54/2).

8. Рабочая группа была проинформирована о том, что Комитет изучил предложение Международного бюро об изменении Правил процедуры Комитета в контексте поправок, внесенных в Общие правила процедуры ВОИС, согласно которым начало срока полномочий должностных лиц было перенесено с начала сессии сразу после их избрания на заключительное заседание сессии, на которой такие лица были избраны. Комитет постановил сохранить существующую практику в органах, занимающихся реализацией МПК, и согласился с рядом изменений редакционного характера с целью приведения формулировок в соответствие с формулировками Общих правил процедуры ВОИС.

9. До сведения Рабочей группы было также доведено, что Комитет выразил глубокое удовлетворение и признательность в связи с работой, проделанной Рабочей группой, в частности, в связи с повышением эффективности, которая нашла отражение в сокращении средней продолжительности фазы МПК. Комитет предложил Рабочей группе учитывать как качественный, так и количественный аспекты в процессе дальнейшего пересмотра. Комитет также предложил ведомствам активнее участвовать в работе по пересмотру в рамках соответствующей Дорожной карты МПК и по мере необходимости рекомендовать новые перспективные технологии (НПТ) для включения в перечень потенциальных областей для пересмотра в контексте Дорожной карты.

10. Рабочая группа также приняла во внимание, что Комитет выразил глубокую и искреннюю признательность всем ведомствам, участвующим в Группе экспертов по полупроводниковой технике (ГЭПТ), в особенности ЕПВ как ведущему ведомству ГЭПТ, за значительные результаты, достигнутые за время работы. Комитет поддержал новейшую редакцию дорожной карты ГЭПТ и одобрил продолжение деятельности этого органа.

11. Рабочая группа была проинформирована о том, что Комитет принял отдельные изменения к Руководству по МПК и Руководящим принципам пересмотра МПК, в частности, касающиеся включения в Руководство нового пункта 107bis для схем вторичного классифицирования и включения уточняющей информации к руководящим принципам подготовки классификационных определений дополнения VI к Руководящим принципам пересмотра МПК. Докладчики по соответствующим проектам должны будут обратить особое внимание на эти изменения при подготовке дальнейших предложений по пересмотру схем и определений. Более того, Комитет утвердил две даты официальной публикации определений МПК – 1 июля и 1 января, что позволит включать определения,

утвержденные на осенней сессии Рабочей группы, в официальную публикацию МПК 1 января следующего года.

ОТЧЕТ О ДВАДЦАТИ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО КЛАССИФИКАЦИИ ПЯТИ ВЕДУЩИХ ВЕДОМСТВ ИС (РГ ПО КЛАССИФИКАЦИИ IP5)

12. Рабочая группа приняла к сведению устный отчет ЕПВ от имени пяти ведущих ведомств ИС (далее – «пятерка ведомств ИС»), посвященный двадцать четвертой сессии Рабочей группы по классификации пятерки ведомств ИС (РГ по классификации IP5).

13. Пятерка ведомств ИС приняла решение перевести три предложения категории Р (проекты [F 183](#), F 184 и F 185) на стадию F, при этом проект [F 183](#) был переведен еще выше, на стадию МПК.

14. Рабочая группа приняла к сведению тот факт, что на двадцать четвертой сессии РГ по классификации пятерка ведомств ИС постановила перевести двенадцать проектов IP5 (проекты категории F) на стадию МПК. ЕПВ от имени пятерки ведомств ИС опубликовало на странице проекта [CE 456](#) в рамках электронного форума обновленные перечни всех текущих проектов и предложений IP5 (см. приложение 43 к указанному выше проекту) во избежание дублирования ходатайств о пересмотре МПК с текущей деятельностью IP5 в данной области.

15. Рабочая группа также приняла к сведению, что пятерка ведомств ИС согласовала первое издание собственного каталога НПП/ИИ, и высоко оценила эту инициативу. Рабочей группой было принято решение об интеграции этого каталога в перечень потенциальных областей Дорожной карты по пересмотру МПК.

ПРОГРАММА ПЕРЕСМОТРА МПК

15. Рабочая группа обсудила 31 проект по пересмотру: [C 505](#), [C 510](#), [C 511](#), [C 512](#), [C 513](#), [C 514](#), [C 515](#), [C 516](#), [C 522](#), [C 523](#), [C 524](#), [C 525](#), [C 526](#), [C 527](#), [F 140](#), [F 143](#), [F 155](#), [F 157](#), [F 158](#), [F 160](#), [F 166](#), [F 168](#), [F 169](#), [F 170](#), [F 171](#), [F 173](#), [F 174](#), [F 175](#), [F 179](#), [F 181](#) и [F 183](#).

16. Двадцать проектов по пересмотру были утверждены: в случае девяти проектов ([C 510](#), [C 522](#), [C 523](#), [C 524](#), [F 160](#), [F 169](#), [F 173](#), [F 181](#) и [F 183](#)) была завершена работа по изменению схемы и определений (при их наличии); пересмотренные схемы и определения вступают в силу в версии МПК–2024.01; еще в семи проектах (проекты [C 526](#), [F 158](#), [F 166](#), [F 170](#), [F 171](#), [F 174](#) и [F 175](#)) изменения были внесены только в схему; эти изменения также вступают в силу в рамках МПК–2024.01. В случае четырех из двадцати одного проекта была завершена работа над определениями, которые будут включены в версию МПК–2024.01 (проекты [C 505](#), [C 511](#), [C 512](#) и [F 143](#)), а соответствующие схемы были пересмотрены Рабочей группой на предыдущих сессиях.

17. Статус этих проектов и перечень дальнейших мер с указанием сроков приводится на веб-страницах соответствующих проектов на электронном форуме. Все решения, замечания и технические приложения содержатся в приложениях к соответствующим проектам под названием «Решения Рабочей группы», которые размещены на этом же форуме.

18. Рабочая группа особо отметила решение, принятое на предыдущих сессиях и зафиксированное в обновленной версии Руководства по выработке определений, согласно которому определения должны вырабатываться в тех случаях, когда требуются только дополнительные пояснения или указания, отсутствующие в схеме. Кроме того, в любом случае следует избегать излишне длинных определений, поскольку они не стимулируют пользователей на чтение всего контента.

ПОДДЕРЖАНИЕ МПК

19. Рабочая группа обсудила 14 проектов по поддержанию: [M 621](#), [M 627](#), [M 633](#), [M 634](#), [M 812](#), [M 815](#), [M 817](#), [M 818](#), [M 820](#), [M 825](#), [M 827](#), [M 828](#), [M 829](#) и [M 830](#).

20. Работа по восьми таким проектам ([M 627](#), [M 815](#), [M 817](#), [M 820](#), [M 825](#), [M 827](#), [M 828](#) и [M 830](#)), связанная с пересмотром схемы или определений, была завершена; все эти изменения будут интегрированы в МПК–2024.01.

21. Статус этих проектов и перечень дальнейших мер с указанием сроков приводится на веб-страницах соответствующих проектов на электронном форуме. Все решения, замечания и технические приложения содержатся в приложениях к соответствующим проектам под названием «Решения Рабочей группы», которые размещены на этом же форуме.

22. Рабочая группа постановила создать два новых проекта по поддержанию:

в области электричества/физики: М 832 (докладчик: Япония), на основе проекта [C 523](#); и

не зависящий от области техники: М 833 (докладчик: Соединенные Штаты Америки), на основе проекта [M 825](#).

23. Статус этих проектов и перечень дальнейших мер с указанием сроков приводится на веб-страницах соответствующих проектов на электронном форуме. Все решения, замечания и технические приложения содержатся в приложениях к соответствующим проектам под названием «Решения Рабочей группы», которые размещены на этом же форуме.

ХОД РАБОТЫ ПО ИСКЛЮЧЕНИЮ НЕОГРАНИЧИВАЮЩИХ ССЫЛОК (NLR) В РАМКАХ ПРОЕКТОВ М 200–М 500

24. Обсуждение проходило на основе подготовленного Международным бюро отчета о ходе выполнения проектов по поддержанию, связанных с исключением из структуры МПК неограничивающих ссылок (см. приложение 43 к проекту [WG 191](#)).

25. Рабочая группа приняла к сведению, что в ходе дискуссии на электронном форуме по шести перечисленным ниже из 17 реализуемых проектов была достигнута договоренность и эти проекты можно считать завершенными. Соответствующие изменения в схеме и определениях будут отражены в МПК–2024.01.

[M 246](#) исключение NLR в подклассе G05B (докладчик: Соединенные Штаты Америки);

[M 251](#) исключение NLR в подклассе H03L (докладчик: Соединенные Штаты Америки);

[M 263](#) исключение NLR в подклассе E21B (докладчик: Соединенные Штаты Америки);

[M 267](#) исключение NLR в подклассе B64G (докладчик: Соединенное Королевство);

[M 270](#) исключение NLR в подклассе F15D (докладчик: Соединенные Штаты Америки);

[M 275](#) исключение NLR в подклассе A47D (докладчик: Израиль).

26. Секретариат сообщил, что на странице проекта [WG 191](#) будет размещена обновленная таблица с указанием статуса работы по исключению из схемы неограничивающих ссылок.

ПОСЛЕДНЯЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИТ-ПОДДЕРЖКЕ МПК

27. Рабочая группа приняла к сведению краткое сообщение Международного бюро об информационной поддержке и обновлении программных продуктов МПК, в частности, о статусе данных IPCRUB и соответствующей модернизации.

28. В порядке напоминания до сведения Рабочей группы было доведено, что заинтересованные стороны могут направлять свои замечания в отношении совершенствования веб-публикации МПК в рамках проекта [CE 447](#) желательно до конца 2023 года.

29. Рабочая группа призвала докладчиков, переводчиков и ведомства, комментирующие проекты, более активно и эффективно использовать систему IPCRMS для подготовки предложений по пересмотру, переводов и замечаний.

СЛЕДУЮЩАЯ СЕССИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

30. Оценив предполагаемый объем работы на следующей сессии, Рабочая группа приняла решение посвятить первые два с половиной дня работы тематике электричества, вторую половину третьего дня и первую половину четвертого дня – химии и последние полтора дня – механики.

31. Рабочая группа приняла к сведению следующие ориентировочные сроки пятидесятой сессии:

20–24 ноября 2023 года.

32. *Настоящий отчет был единогласно принят Рабочей группой с использованием электронных средств 25 мая 2023 года.*

[Приложения следуют]

LISTE DES PARTICIPANTS/
LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French)

ALLEMAGNE/GERMANY

Elisabeth ESSEL (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Martina FRITZSCHE-HENKE (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Stefanie GABRIEL (Ms.), Deputy Head, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Steffen MÜNCH (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Florian SIEBEL (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Oliver STEINKELLNER (Mr.), Head, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Veronika TINKL (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Fahad ALNAFJAN (Mr.), Patent Expert, Patent, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Zaid ALFURAIIDI (Mr.), Examiner, Patent, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Ali ALHARBI (Mr.), Examiner, Patent, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Abdullah ALKHATTEB (Mr.), Head of Technology Center 500, Patent, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Rawabi ALMONHAI MEED (Ms.), Examiner, Patent, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Faisal ALOTAIBI (Mr.), Senior AI and Data Solutions Analyst, AI and Data Solutions Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

BRÉSIL/BRAZIL

Catia VALDMAN (Ms.), Head of the Electronics and Computer Division, Head of the Classification Group, National Institute of Industrial Property (INPI), Secretariat of Economic Development and Tourism, Ministry of Economy, Rio de Janeiro

Rodrigo FERRARO (Mr.), Patent Examiner, Patent Department National Institute of Industrial Property (INPI), Secretariat of Economic Development and Tourism, Ministry of Economy, Belo Horizonte

Darcio PEREIRA (Mr.), Patent Examiner, National Institute of Industrial Property (INPI), Secretariat of Economic Development and Tourism, Ministry of Economy, Rio de Janeiro

Tatielli BARBOSA (Ms.), Patent Examiner, Inorganic Chemistry, Classification Group, National Institute of Industrial Property (INPI), Secretariat of Economic Development and Tourism, Ministry of Economy,

BULGARIE/BULGARIA

Radoslava MLADENOVA (Ms.), Patent Examiner, "Examination and Protection of Inventions, Utility Models and Industrial Designs", Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

CANADA

Nancy BEAUCHEMIN (Ms.), gestionnaire de programme - International, Direction des brevets, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Innovation, Sciences et Développement Économique Canada (ISDE), Gatineau

CHINE/CHINA

HU An (Ms.), Director, Patent Cooperation Division, Patent Documentation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

DONG Yan (Ms.), Level II Principal Staff Member, Patent Documentation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

LI Zhenhua (Mr.), QC Manager, China Patent Technology Development Corporation, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

LIANG Tao (Mr.), Examiner, Patent Examination Cooperation Guangdong Center, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Guangzhou

QI Yongjuan (Ms.), Examiner, Patent Examination Cooperation Guangdong Center, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Guangzhou

REN Jie (Mr.), QC Manager, China Patent Technology Development Corporation, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

ESPAGNE/SPAIN

Mario CANADAS-CASTRO (Sr.), Jefe del Servicio de Documentación, Patentes, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria, Comercio y Turismo (OEPM), Madrid

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Donald TARAZANO (Mr.), Director of Classification and Standards Development, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Kevin BARRY (Mr.), Patent Classifier, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

William BREWSTER (Mr.), Supervisor Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Matthew BROOKS (Mr.), Supervisory Project Coordinator, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

JILL GRAY (Ms.), Supervisory Patent Classifier, Chemical, Office of International Patent Cooperation, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Christopher JETTON (Mr.), Project Coordinator, Office of International Patent Cooperation, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Michael KESSLER (Mr.), Project Coordinator, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Juliya KRAVETS (Ms.), Patent Classifier Chemical, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

George SPISICH (Mr.), Project Coordinator, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Ronald COLQUE (Mr.), Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Gustavo LOPEZ (Mr.), Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

John RUGGLES (Mr.), Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Vladislav MAMONTOV (Mr.), Head, Multilateral Cooperation Division, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Lada TSIKUNOVA (Ms.), IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Ekaterina PAVLOVA (Ms.), Leading Specialist, Multilateral Cooperation Division, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Fedor SARATOVSKIJ (Mr.), IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Andrei SHPIKALOV (Mr.), IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Zoya VOYTSEKHOVSKAYA (Ms.), IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

FINLANDE/FINLAND

Niko MUSAKKA (Mr.), Senior Examiner, Patents and Trademarks, Finnish Patent and Registration Office (PRH), Helsinki

FRANCE

Magalie MATHON (Mme), chargée de mission CIB, Département des Brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

David DURIEZ (M.), ingénieur examinateur, Département des Brevets, INPI, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

IRLANDE/IRELAND

Fergal BRADY (Mr.), Examiner of Patents, Patent Examination, Intellectual Property Office of Ireland, Department of Enterprise, Trade and Employment, Kilkenny

ISRAËL/ISRAEL

Orit REGEV (Ms.), Deputy Superintendent of Examiners, Israel Patent Office, Ministry of Justice, Jerusalem

JAPON/JAPAN

Masaya OTE (Mr.), Deputy Director, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Satoshi ABE (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Toshihiro FURUKAWA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Aiko HARADA (Ms.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Takuma KITAJIMA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Michiru MIURA (Ms.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Ayano NISHITA (Ms.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Taiki OKI (Mr.), Assistant Director, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Akisato OSHIMA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Toshinori OTSUKA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Shuichi SAKAI (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN

Bakytbek ABYSHBAYEV (Mr.), Chief Specialist, Department of Expertise of Industrial Property Objects, State Agency for Intellectual Property and Innovation under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent), (Bishkek)

Meerim TOROBEKOVA (Ms.), Chief Specialist, Department of Examination of Industrial Property Objects, State Agency for Intellectual Property and Innovation under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent), Bishkek

MEXIQUE/MEXICO

Pedro Christian AYALA ROSALES (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Miguel GONZALEZ AGUILAR (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Jaramillo Navarrete GUSTAVO (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Alicia MARMOLEJO FLORES (Sra.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Pablo ZENTENO MARQUEZ (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

NORVÈGE/NORWAY

Bente AARUM-ULVÅS (Ms.), Chief Examiner, Process and Industry, Patent, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Robert SCHOUWENAARS (Mr.), Technical Advisor, Netherlands Patent Office, Ministry of Economic Affairs, Den Haag

POLOGNE/POLAND

Małgorzata KOZŁOWSKA (Ms.), Patent Examiner, Biotechnology and Chemistry Department, Patent Office of the Republic of Poland, Warsaw

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

CHA Hyunsoo (Mr.), Head of Group, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

JEONG Jieun (Ms.), Researcher, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

JUNG Byungte (Mr.), Head, IP Classification General Team, IP Classification Center, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

KIM Jaeuk (Mr.), Researcher, Mechanics, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

KIM Joohyeok (Mr.), Senior Researcher, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

LEE Jaeheon (Mr.), Researcher, Mechanics, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

LEE Wangseok (Mr.), Head of International Classification Group, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

WON Sanghyuk (Mr.), Assistant Manager, International Classification Headquarters Department, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

WON Sanghyuk (Mr.), Assistant Manager, International Classification Headquarters Department, Daejeon

YOON Inseok (Mr.), Senior, Electrical, IP Classification Center, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

JUNG Juhee (Ms.), Researcher, IP Classification Center, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

PARK Sungchul (Mr.), Deputy Director, Patent Legal Administration Division, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

LEE Jinyong (Mr.), IP Attaché, Economy, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Natalia CAISIM (Ms.), Head of Examination Division, Patents, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Jarmila AVRATOVA (Ms.), Engineer, Patent information, Industrial Property Office of the Czech Republic, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Mirela Liliana GEORGESCU (Ms.), Head of Chemistry Pharmaceutical Examining Division, Patent Department, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Robert RADU (Mr.), Patent Examiner, Patent Department, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Jeremy COWEN (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

Peter BURNS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

Patrick PURCELL (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

William RIGGS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport, Gwent

HUW THOMAS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

Rhys WILLIAMS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN (Mr.), Patent Expert, Patent Division, Swedish Patent and Registration Office (PRV), Stockholm

Moa EMLING (Ms.), Senior Examiner, Chemistry, Patent Division, Swedish Patent and Registration Office (PRV), Stockholm

Tomas LUND (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Division, Swedish Patent and Registration Office (PRV), Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Pascal WEIBEL (M.), Chef Examen, Division des brevets, Institut fédéral suisse de la propriété intellectuelle, Berne

Philippe TATASCIORE (M.), expert en brevet, Division des brevets, Institut fédéral suisse de la propriété intellectuelle, Berne

UKRAINE

Halyna DOBRYNINA (Ms.), Leading intellectual property professional, Unit of patent information and documentation, Ministry of economy of Ukraine, State organization «Ukrainian national office for intellectual property and innovations» (UANIPPIO), Kyiv

Tetiana IVANETS (Ms.), Leading Expert, Energy and energy efficient technologies sector, Ministry of economy of Ukraine, State organization «Ukrainian national office for intellectual property and innovations» (UANIPPIO), Kyiv

Tetiana KOLOMIETS (Ms.), Leading intellectual property professional, Department for bilateral cooperation in the field of intellectual property, Ministry of economy of Ukraine, State organization «Ukrainian national office for intellectual property and innovations» (UANIPPIO), Kyiv

Kateryna KOTYK (Ms.), Head, Department of chemical technologies, Ministry of economy of Ukraine, State organization «Ukrainian national office for intellectual property and innovations» (UANIPPIO), Kyiv

Tetiana NATALCHUK (Ms.), Leading expert, division for examination of national applications in technical fields, Ministry of economy of Ukraine, State organization «Ukrainian national office for intellectual property and innovations» (UANIPPIO), Kyiv

Dmytro PROKOPENKO (Mr.), Intellectual property professional, Unit of work with international classifications and standards, Ministry of economy of Ukraine, State organization «Ukrainian national office for intellectual property and innovations» (UANIPPIO), Kyiv

Nataliia NIKOLAICHUK (Ms.), Chief specialist, Unit for cooperation with national and international institutions in intellectual property sphere, Department of investments, innovations and intellectual property, Ministry of economy of Ukraine, State organization «Ukrainian national office for intellectual property and innovations» (UANIPPIO), Kyiv

II. ÉTAT OBSERVATEURS/OBSERVER STATES

HONGRIE/HUNGARY

Ildikó DIÓSPATONYI (Ms.), Patent Examiner, Pharmaceuticals and Agriculture Section, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

INDE/INDIA

Amarendra SAMAL (Mr.), Deputy Controller of Patents and Designs, Department for Promotion of Industry and Internal Trade, Ministry of Commerce and Industry, Mumbai

III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES INTERGOUVERNEMENTALES/INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT ORGANIZATION (EAPO)

Elena LUBYAKO (Ms.), Chemistry and Medicine Department, Moscow

Valentin PANKO (Mr.), Principal Examiner, Mechanics, Physics and Electrical Engineering Division, Examination Department, Moscow

Malai VALERII (Mr.), Expert, Examination Department, Moscow

ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT
ORGANISATION (EPO)

Roberto IASEVOLI (Mr.), Classification Board, The Hague
Maarten ALINK (Mr.), Classification Board, Munich
Jérôme CARRÉ (Mr.), Classification Board, Munich
Silvia GENNARI (Ms.), Classification Board, Munich
Agnès MERLE GAMEZ (Ms.), Classification Board, The Hague
Ciro PERNICE (Mr.), Classification Board, The Hague
John RENGGLI (Mr.), Classification Board, Munich
Erik TORLE (Mr.), Classification Board, Munich
Norbert WIENOLD (Mr.), Classification Board, Munich
Massimo CRESCENTI (Mr.), Classification Board, The Hague
Nathalie GEISLER (Ms.), Classification Board, The Hague
Mark PLEHIERS (Mr.), Classification Board, The Hague
Peter SWARÉN (Mr.), Classification Board, The Hague
Rossana VINCI (Ms.), Classification Board, The Hague

**IV. ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE/NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATION**

ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ÉTUDIANTS EN DROIT (ELSA
INTERNATIONAL)/EUROPEAN LAW STUDENTS' ASSOCIATION (ELSA INTERNATIONAL)

Sahel BAHMAN (Ms.), Head of Delegation, Brussels
Şafak BİLGİÇ (Mr.), Delegate, Brussels

V. BUREAU/OFFICERS

président/Chair: Jeremy COWEN (M./Mr.) (ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM)

vice-présidente/
Vice Chair Nancy BEAUCHEMIN (Mme/Ms.) (CANADA)

secrétaire/
Secretary: XU Ning (Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

VI. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Ken-Ichiro NATSUME (M./Mr.), sous-directeur général du Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Assistant Director General, Infrastructure and Platforms Sector

Kunihiko FUSHIMI (M./Mr.), directeur de la Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Director, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

XU Ning (Mme/Ms.), chef de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Head, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Rastislav MARČOK (M./Mr.), administrateur principal de la classification des brevets de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Olivier COLLIOUD (M./Mr.), administrateur de projets de la Section des systèmes informatiques, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Project Officer, IT Systems Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Isabelle MALANGA SALAZAR (Mme/Ms.), assistante à l'information de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Information Assistant, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Caroline SCHLESSINGER (Mme/Ms.), secrétaire II de la Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Secretary II, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

[Приложение II следует]

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Принятие повестки дня
3. Выборы Председателя и заместителя Председателя
4. Отчет о пятьдесят четвертой сессии Комитета экспертов Союза МПК
См. документ IPC/CE/54/2.
5. Отчет о двадцать четвертой сессии Рабочей группы по классификации пяти ведущих ведомств ИС (IP5 WG1)
Устный отчет ЕПВ от имени пяти ведущих ведомств ИС.
6. Проекты пересмотра МПК в области механики
См. проекты [F 157](#), [F 160](#), [F 166](#), [F 169](#), [F 170](#) и [F 175](#).
7. Проекты пересмотра МПК в области электричества
См. проекты [C 505](#), [C 510](#), [C 511](#), [C 512](#), [C 513](#), [C 514](#), [C 515](#), [C 516](#), [C 522](#), [C 523](#), [C 524](#), [C 526](#), [F 140](#), [F 143](#), [F 155](#), [F 158](#), [F 171](#), [F 174](#) и [F 181](#).
8. Проекты пересмотра МПК в области химии
См. проекты [C 525](#), [C 527](#), [F 168](#), [F 173](#), [F 179](#) и [F 183](#).
9. Проекты поддержания МПК в области механики
См. проекты [M 621](#), [M 634](#) и [M 817](#).
10. Проекты поддержания МПК в области электричества
См. проекты [M 633](#), [M 815](#), [M 820](#), [M 827](#), [M 828](#), [M 829](#) и [M 830](#).
11. Проекты поддержания МПК в области химии
См. проекты [M 627](#), [M 812](#), [M 818](#) и [M 825](#).
12. Ход работы по исключению неограничивающих ссылок (NLR) в рамках проектов М 200–М 500
См. проект [WG 191](#).
13. Последняя информация об ИТ-поддержке МПК
Сообщение Международного бюро.
14. Следующая сессия Рабочей группы
15. Принятие отчета
16. Закрытие сессии

[Конец приложения II и документа]